Wishing everyone a Merry Christmas and a Happy New Year! Thank you for the staffs' hard work in order to have new releases! Can't wait for them <3 I'm still pretty new here, so please be gentle me alongk.
= Tiamo =
Thank you for letting me bring in your group o^u^o Happy Holiday.
= Lime =
Hello everyone and thank you for supporting Chibi Manga! Please continue to watch for our releases.
= Kmessy =
Merry Christmas and Happy New Year everyone! Remember to take moderately or exercise in order to not suffer what we call the holiday bulge. Haha. See you all again next Hilary Tuson. Saranghae! BIGBANG forever <3
= Lollochkaart =
Merry Christmas, Chibi Manga! It's been a joy working with the staff and translating manga for all of you good fellas. These releases will be our presents to you, and your happiness while reading these releases will suffice for us, along with your constant and undying support. And please, be continue to be well, it will definitely mean a lot. Merry Christmas to the staff, to our dear Lolita, Hilary, to our readers and to all, I wish you guys happy New Year! Spread the holiday spirit (^C-Δ+)/
= MangaPrankster2654 =
I haven't done lots of projects but I put my heart into it! So thank you for your feedback, it's very important for the staff! <3 I wish you all happy holidays! Enjoy our releases!
= Micky =
"Thanks to our readers that enjoy reading our projects! Please support the manga that by buying the original copy. Happy holidays!"
= Lauren =
Dear readers, thank you for reading the manga we have translated.) I hope that you all will continue to support us as the new year is ahead of us!!! Merry X'mas & a fantastic new year.) Best wishes,
= Kurosakami =
I wish you a happy new year. I hope next will be better for each one of you. ^^
= Rosehip31 =
Merry Christmas and a happy new year! Have a fun and enjoyable holiday and keep with us over the holidays for more chapters.
= Neonstar =
Thank you for reading our releases! It means so much to all of us. And happy holidays to everyone.)
= Elly =
Wishing everyone a merry Christmas and a happy new year. :)
= Milkcoffee =
Merry Christmas and Happy New Year! Thanks for all your hard work, Chibi Manga, I'll be with you guys next year too.
= Tsunkinmaru =
Thank you for making so many great manga available and for having so much patience with me xP Merry Christmas and Happy New Year. =^^=
= Elliea =
From Chibi Manga Family

Aozora Yell Chapter 22

Translator: Desu
Proofreader: Sapphire Rose
Neonstar
Cleaner: Sayuri
Type Setter: Ume
Qcer: Amca
Chibi Manga

Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

GET 1ST PLACE AND ADVANCE TO HOKKAIDO COMPETITION!
LET'S PUT IN OUR FIGHTING SPIRIT FOR TODAY

YAMANE, KAGO, TAKAHASHI
SO, WHO ARE THE MEMBERS FOR THE COMPETITION?
KOBAYASHI, AND...ME
I SEE
I'LL BE WATCHING FROM GUEST'S SEAT.
DON'T YOU DARE GIVE A SHAMEFUL PERFORMANCE!!

MORI..
I'M HAPPY
I'M HAPPY, MORI-SENPAI
THAT YOU'RE COMING BACK FOR US..
I'M REALLY HAPPY!!

YUU-KAAAAA~
WE TOO, ARE HAPPY, MORI~
I'M HAPPY, Y'KNOW
わーん
HEY, DON'T CRY!!
I SAID, DON'T CRY!!
AT LEAST CRY AFTER THE COMPETITION HAS FINISHED!!

WE'RE GOING!!
OKAY!!
TSUBASA...
I'M SORRY
AS YOUR SENIOR, AND AS YOUR COMRADE
I SAID TO YOU THINGS THAT SHOULDN'T BE SAID...
I'M SORRY

I'M SORRY
BUT I THINK THAT WAS WHAT MY HEART WANTED TO SAY
IT WAS MENTALLY HARD FOR ME, AND I LET MY REAL INTENTION OUT
UM...
BECAUSE IT IS TRUE.
EVEN IF YOU SAY THAT, IT CAN'T BE HELPED.
I'M STILL AIMING FOR IT
EVEN THOUGH UNTIL NOW THERE'S NO MEMBER WHO'S A BEGINNER
BUT AS I THOUGHT, I AIM TO BE A MEMBER

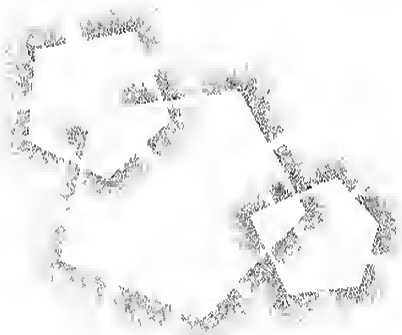
IT'S OKAY EVEN IF I'M STUPID.
I'LL DO WHAT I CAN DO WITH ALL MY MIGHT
I WON'T GIVE UP UNTIL THE LAST MOMENT
TSUBASA
YOUR RECENT "PIRATES"
TO TELL YOU THE TRUTH, I LISTENED TO IT
You didn't even move your fingers. And the tempo doesn't match, at all. I've never listened to that awful kind of "Pirates"

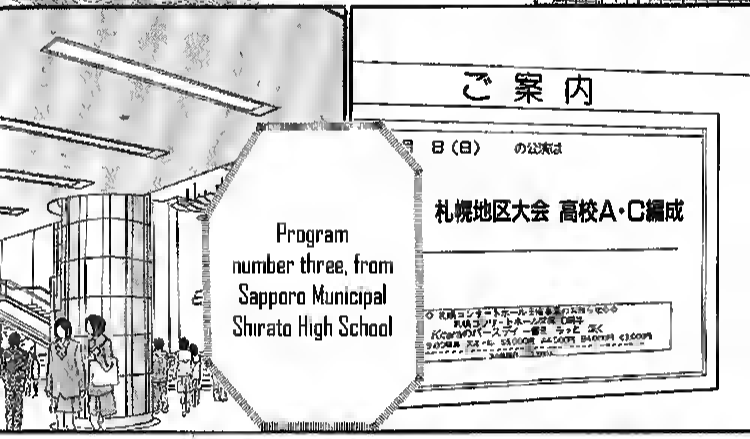
NOW YOU'VE COME TO BE ABLE TO LET OUT HIGH TONE, HUH
AT THE BEGINNING, YOU DIDN'T EVEN KNOW HOW TO SET UP MUSICAL INSTRUMENTS AND YOU COULDN'T PUT IN YOUR BREATH AT ALL
THE THREE OTHER BEGINNERS WHO JOINED THE CLUB TOGETHER WITH YOU, ALL OF THEM HAVE QUIT
I KNOW HOW MUCH YOU'RE DOING YOUR BEST
I THINK THAT IT'LL BE GOOD
IF YOU BECOME CLUB MEMBER

I WON'T GIVE UP AS A MEMBER TOO.
I WILL BECOME THE STUPID SENIOR WHO DOESN'T GIVE UP UNTIL THE LAST MOMENT!
STUPID SENIOR IS OF COURSE STILL STUPID!!
JUST WAIT AND SEE!!

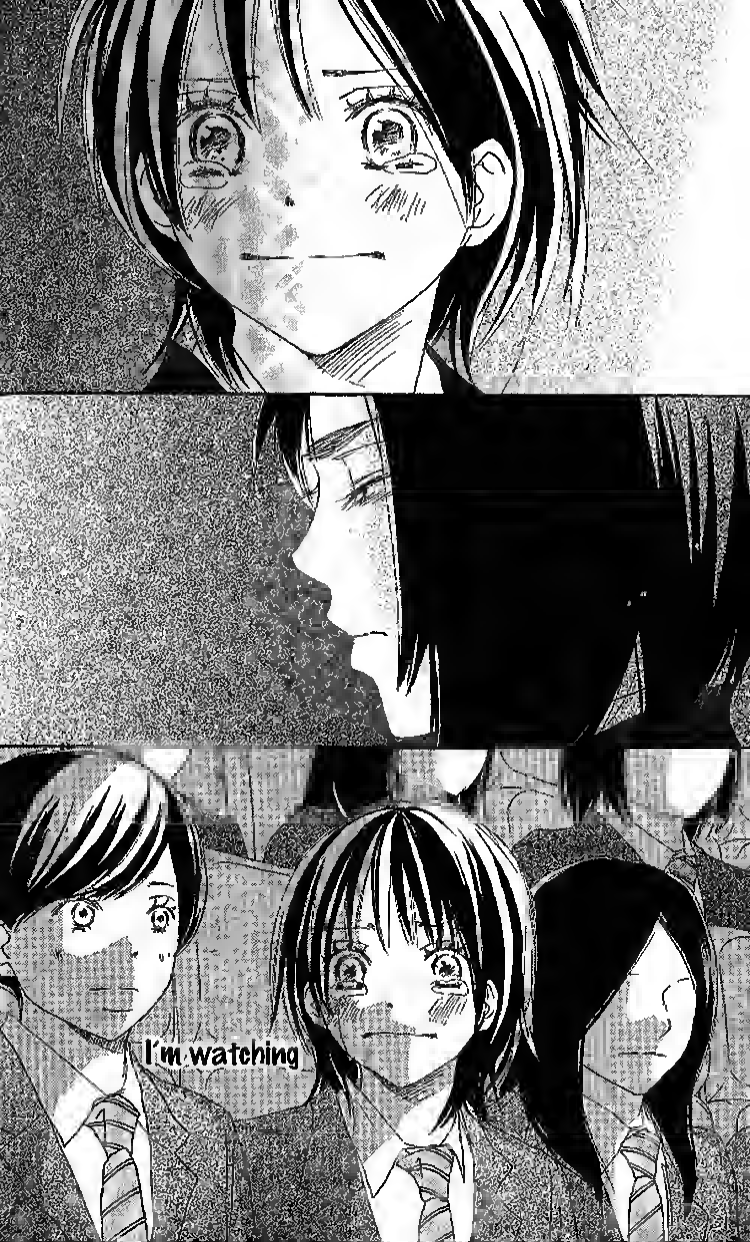
YES!!

I'll
be watching
you, Senpai




ご案内
8（日） の公演は
札幌地区大会 高校A・C編成
Program number three, from Sapporo Municipal Shirato High School

パチパチパチ
パチパチパチ
パチパチパチ
the 4th music piece - non compulsory from Weltel music opera


I'm watching

I won't forget this
We will now announce the judge's result for High School category group A
Sapporo Municipal Shiroto High School
Gold Prize
Kaino University affiliated
Kaino High School – Gold Prize
Sapporo Municipal Inada High School
Silver Prize

The three schools who will participate in Hokkaido Competition are
Keino High School, Einan affiliated High School, and Shirato High School
YEGG

My chest is hot
OUR APPEAR-ANCE IN THE HOKKAIDO COMPETITION HAS BEEN DECIDED
BUT WE HAVEN'T DECIDED THE MUSIC WHICH WE WILL PER-FORM.
SO LET'S WORK TOGETHER DURING THE SUMMER HOLIDAY AND THE SUMMER CAMP!
ALL OF YOU, GREAT JOB FOR TODAY!
YES!

THIS IS NOT "SUMMER HOLIDAY", BUT "SUMMER CLUB" HUH
I WONDER IF MY BODY CAN HOLD THIS
...this is so hard
WE'LL BE HAVING CLUB ACTIVITIES EVERYDAY EXCEPT ON OBON AND FESTIVAL DAY
I'M LOOKING FORWARD TO IT BUT I'M UNEASY...
SO HARD
BUT WHAT ARE WE PLANNING TO DO IN CONCRETE FORM?
WELL, THAT'S GOOD
IF WE PRACTICE EVERYDAY IT'S A COMMON THING THAT WE'LL GET BETTER
WE'LL DEFINITELY GET BETTER!!
SO WE CAN DO LOTS OF PRACTICE, RIGHT!!

TSUBASA
...MORI-SENPAI! NO, I MEAN, GOOD MORNING!
YOUR HAND
I FINALLY DID IT! AN OPERATION!
IT WAS A WHOLE DAY AND I WAS A BIT AFRAID, YOU KNOW
FULL RECOVERY IS 1 MONTH, SO IT MAY BE IN TIME FOR SEPTEMBER'S HOKKAIDO COMPETITION AND OCTOBER'S NATIONAL COMPETITION
OR RATHER, IT WILL RECOVER!!
...YES!!

WELL, I'M FINE WITH THIS
BUT THE PROBLEM IS MORE ABOUT YOU TSUBASA
EVEN IF YOU PRACTICE NORMALLY, IT'S NORMALLY IMPOSSIBLE FOR YOU TO BE OUR MEMBER.
I APPRECIATE THAT YOU HAVE THE SPIRIT, BUT THE OTHER MEMBERS ALSO HAVE IT.
evolution
SO IT'S NOT ABOUT GROWTH
YOU HAVE TO EVOLVE

Tsubasa's personal practice schedule
ALRIGHT, I'VE ALREADY FIGURED THAT YOU'LL SAY THAT
AND SO I THOUGHT ABOUT THIS
I WANT TO EVOLVE!!
I...
7:00~
8:00~
9:00~9:30
9:30~
Vシ×10
1本×10
YOU'RE NOT A GENIUS YOU HAVE NO CHOICE BUT TO PUT IN GREAT EFFORT
THIS LIST IS STILL CONSIDERED AS AN HALF-HEARTED PORTION
and lots of basic training. I wonder if my lips can hold them..
so many physical strength training...
th-this is just like sports club's
SHIRATO'S MEMBERS ARE NOT ONES WHO ARE HALFHEARTED

OOOH, THIS IS VERY WELL -THOUGHT
NOD
WHAT'S THIS?
WHO DID THIS? MORI-SAN? AS EXPECTED 3 YEARS OF EXPERIENCE AND YOU'VE REALLY UNDERSTOOD ALL
BUT YOU CAN ADD A LITTLE BIT
AROUND THIS AREA, RIGHT?
!
AND ALSO, CHANGE THE ORDER OF THIS ONE
? ?
THAT'S RIGHT
IF YOU KEEP BLOWING, YOUR BODY WILL KEEP UP NATURALLY,
EVEN IF YOU CAN'T DO IT ALL, JUST DO WHAT YOU CAN
TSUBASA-CHAN, ESPECIALLY YOU DON'T HAVE ENOUGH STAMINA, HUH
BUT I DON'T WANT TO WAIT FOR THAT
NO~!

IT'S NOT "I'LL DO WHAT I CAN", BUT TRY TO DETERMINE THAT "I'LL DO IT"
BECAUSE YOU SURELY CAN DO IT!!
I WILL DO IT!!
OKAY, LET'S AIM FOR THAT GOAL!!
SENSEI LIKES PEOPLE WHO HAVE SUCH SPIRIT!
I WILL AIM FOR IT TOO!!

THIS IS IMPOSSIBLE FOR ONO
THIS KIND OF SCHEDULE, SHE WILL HATE IT WITHIN ONE DAY
IF SHE CAN DO IT, IT WILL BOOST HER CONFIDENCE
SHE'LL BECOME DOWN IF SHE CAN'T DO WHAT SHE HAS DETERMINED TO DO
SO BELIEVE IN HER
SHE HERSELF HAS THE WILLPOWER

LET ONO GO TO THE FESTIVAL
.....
パタ...
.....
this is so hard
TSUBASA REALLY PRACTICES ACCORDING TO THIS SCHEDULE, HER BODY WILL BE AT THE LIMIT JUST IN TIME WITH THE FESTIVAL. SO LET HER RELAX A BIT.
OUR SCHOOL'S HOLIDAY IS SO SHORT THAT SHE HAD BETTER SPEND IT BY PLAYING AROUND FOR A WHILE
BESIDES, IT'LL BE TROUBLESOME IF SHE BREAKS HER LIPS BEFORE THE TRAINING CAMP
It's good if I really can evolve...
HEY, DON'T SLEEP IN SUCH A PLACE!
YOUR SWEAT STINKS!
WHAT DID YOU DO?
evolve, huh
WHAT?
A KISS...?
I DON'T KNOW WHAT IT IS

I will evolve!
It's not "it's good if I can evolve"
HA
evolve...
and pretend that it's a coincidence
so Wakita-san you invite Ono-san,
I will invite Daisuke,
FESTIVAL?
The festival day is a valuable holiday y'know!
HOW SHOULD I KNOW THAT
YOU'RE SO FLEXIBLE HOW ABOUT YOUR CLUB ACTIVITIES?

yukata?
I WONDER IF SHE HAS THE ENERGY TO GO TO THE FESTIVAL ?
SHE ALWAYS SAID IN HER MAIL THAT SHE S SOOO TIRED
WELL, I HAVEN'T MET TSUBASA SINCE THE START OF THE SUMMER HOLID Y, BUT I'LL TRY TO INVITE HER, JUST IN CASE
Will you all wear yukata?
Let's wear it yukata!!
Do your best Wakitaa!!
YES, YOU CAN GIVE IT TO TSUBASA
Sorry
I don't have club activities on that day, but I am going to practice by myself I will evolve~~
Sent
Festival
Do you want to go to the festival? If you don t have club activities on that day, let s go together!
WHAT'S WRONG, YASUSHI?
WHAT'S WITH THIS EVOLVE THINGY?!!!
impossible
she said she will evolve
Sent

Today...
SFX: TRUMPET'S SOUND
HUH? WHERE'S TSUBASA? SHE ISN'T GOING TO THE FESTIVAL?
YEAH. SHE SAID SHE WANTS TO PRACTICE
I'LL DO IT! TURN THIS FINGER AND
TSUBASA-CHAN
THIS IS SPECIAL MENU FOR TODAY
HUH?
Festival for the afternoon

I'M JUST ADDING SOME VARIATIONS TO YOUR MENU. YOU HAVE TO PLAY WHEN IT'S TIME TO PLAY!!
THIS IS NOT THE TIME FOR ME TO GO TO THE...
HUH? FESTIVAL?
YOU PLAY WHEN YOU SHOULD, AND YOU CONCENTRATE WHEN YOU SHOULD. THIS IS ONE OF SHIRATO'S TRADITIONS TOO!!
IT'S BECAUSE A MUSICIAN HAS EXPERIENCED VARIOUS THINGS, THAT SHE CAN GIVE A GOOD PERFORMANCE
RO,
GO TO THE FESTIVAL AND ENJOY IT TO YOUR UTMOST!
ROGER THAT!
is
is that so...

Tsubasa, do you have yukata?
It's okay! Ah, why don't you wear yukata?
Huh, are you serious? You can go?
HIMARI-CHAN, ARE YOU WEARING YUKATA? MAYBE I SHOULD WEAR IT TOO, HUH
SORRY, I'M STILL NOT SURE WHETHER I CAN GO OR NOT...
I don't really understand but just as Sensei has said,
let's enjoy the festival to the fullest
AH,
TSUBASA~
HIMARI-CHAN!
TSUBASA, YOURS TOO!
YOUR YUKATA'S SO CUTE
I'M HUNGRY,
LET'S FIND SOMETHING TO EAT!!

I LIKE FRENCH DOG
ME TOO!
ALRIGHT, LET'S BUY FRENCH DOG FIRST!
..OH..
THIS TASTES TOO GOOD!
THIS IS USUAL
HIMARI-CHAN, WHAT ARE YOU DOING FOR THE SUMMER HOLIDAY?
I HAVE SUMMER CLASSES,
BUT OTHER THAN STUDYING I'M BASICALLY FREE,
LIKE SLEEP UNTIL NOON, ETC
PEOPLE WHO HAVE CLUB ACTIVITIES ARE SURELY BUSY, HUH
THIS IS THE FIRST TIME I GET TO HANG OUT WITH TSUBASA OUTSIDE SCHOOL, RIGHT?

WE MET WITH KORAYASHI AND FRIENDS THERE!!
SO YOU ALL ARE COMING TO THE FESTIVAL, HUH
THAT'S RIGHT, WHEN ARE WE GOING TO THE SEA? EVERYBODY SAID LET'S GO TO THE SEE ON SUMMER HOLIDAY, RIGHT?
IF WE GO AFTER OBON, THERE'LL BE LOTS OF JELLY-FISH
HIMARI TOO, YOU DON'T HAVE SUMMER CLASSES TODAY?
IT'S SO RARE SEEING YOU COME! YOUR CLUE'S HAVING A RECESS?
HIMARI!! AH, TSUBASA'S HERE TOO!
WE'D INVITE YOU IF WE HAD KNOWN THAT

summer holiday equivalent club activities
UWA, I'M THE TYPE WHO BELIEVES THOSE THINGS SO PLEASE STOP THAT
AND IF WE GO DURING OBON, WE WILL BE PULLED BY THE SPIRITS, Y'KNOW

until last year
I still did that
sleep until late afternoon
no its not
Go to the sea with friends, attend summer classes

While I'm having my club activities, I can't do such things
THEN HOW ABOUT AT 6TH?
DAISUKE
WILL MAIL YOU LATER ABOUT THAT
SEE YOU!
BYE BYE
HUH?
..THEY SAID DAISUKE WILL COME TO THE FESTIVAL TOO
Daisuke-kun...
WHAT? MY PHONE BATTERY'S GONE!

Daisuke-kun is coming
Daisuke-kun
Daisuke-kun

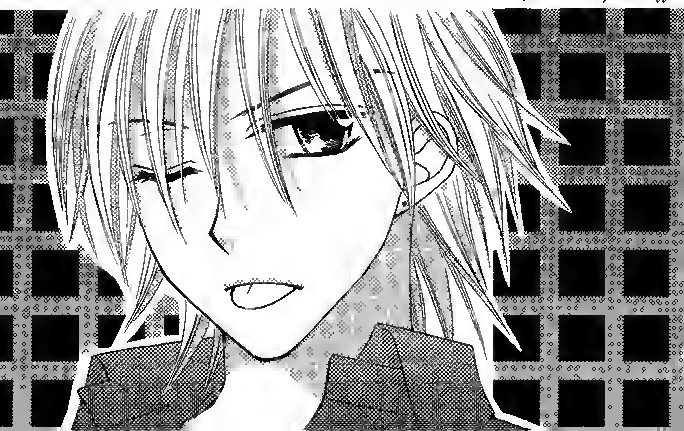
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

*We will be waiting for you ^^*

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation